

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Διαβάστε με προσοχή το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν εγκαταστήσετε και χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Μόνον έτσι θα έχετε τα καλύτερα αποτελέσματα και τη μέγιστη ασφάλεια χρήσης.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Οι όροι που ακολουθούν χρησιμοποιούνται συχνά στις επόμενες σελίδες.

- A** Καπάκι
- B** Θήκη υποδοχής φίλτρου για drip coffee
- B1** Σταθερό φίλτρο (αν προβλέπεται)
- C** Κανάτα drip coffee

Πίνακας μηχανικών μοντέλων

- D** Πλήκτρο O/I

Πίνακας ηλεκτρονικών μοντέλων

- E** Πλήκτρο "PROG"
- F** Ενδεικτική λυχνία "AUTO"
- G** Ενδεικτική λυχνία "ON"
- H** Πλήκτρο "HOUR"
- I** Πλήκτρο "ON/AUTO/OFF"
- L** Οθόνη
- M** Πλήκτρο "MIN"
- N** Ηλεκτρικό καλώδιο
- O** Δοχείο νερού
- P** Μεζούρα

Προειδοποιήσεις για τη σωστή διάθεση του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ



Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται με τα αστικά απορρίμματα.

Μπορεί να διατεθεί σε ειδικά κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής που ορίζουν οι δημοτικές αρχές, ή στις αντιπροσωπείες που παρέχουν αυτήν την υπηρεσία. Η διαφοροποιημένη διάθεση μιας ηλεκτρικής συσκευής επιτρέπει την αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία από την ακατάλληλη διάθεση καθώς και την ανακύκλωση υλικών από τα οποία αποτελείται ώστε να επιτυγχάνεται σημαντική εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων. Για την επισήμανση της υποχρεωτικής χωριστής διάθεσης, το προϊόν φέρει το σήμα του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Αυτή η συσκευή έχει κατασκευαστεί για να "φτιάχνει καφέ" και για να "ζεσταίνει ποτά": προσοχή για να αποφύγετε εγκαύματα από πισιλίσματα νερού ή ατμού ή από ακατάλληλη χρήση της.

- Μην αγγίζετε ζεστές επιφάνειες (σωλήνας παροχής ατμού και ζεστού νερού, στόμιο λέβητα, ζώνη παροχής σε επαφή με τη θήκη φίλτρου και τη θερμαινόμενη πλάκα).
- Αφού αφαιρέσετε τη συσκευασία, βεβαιωθείτε για την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας, μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για βλάβες που οφείλονται σε ακατάλληλη, λανθασμένη και αλόγιστη χρήση.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή με βρεγμένα ή υγρά πόδια ή χέρια.
- Μην επιτρέπετε τη χρήση της συσκευής σε άτομα (ακόμα και παιδιά) με μειωμένες ικανότητες ή με ανεπαρκή εμπειρία, εκτός εάν επιβλέπονται με προσοχή και εκπαιδεύονται από έναν υπεύθυνο για τη σωματική ακεραιότητά τους. Παρακολουθείτε τα παιδιά και βεβαιωθείτε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Σε περίπτωση βλάβης ή κακής λειτουργίας της συσκευής, σβήστε την και μην επιχειρείτε να την επισκευάσετε. Για ενδεχόμενες επισκευές, απευθυνθείτε μόνο στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις του κατασκευαστή και ζητήστε τη χρήση γνήσιων ανταλλακτικών. Η μη τήρηση της παραπάνω οδηγίας, θέτει σε κίνδυνο την ασφάλεια της συσκευής.
- Αν το ηλεκτρικό καλώδιο έχει πάθει ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Σέρβις, ώστε να προληφθεί πάσης φύσεως κίνδυνος.
- Το ηλεκτρικό καλώδιο της συσκευής δεν πρέπει να αντικαθίσταται από το χρήστη, γιατί η αντικατάσταση απαιτεί τη χρήση ειδικών εργαλείων. Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου, ή για την αντικατάστασή του, απευθυνθείτε μόνο στο εξουσιοδοτημένο Σέρβις του κατασκευαστή.
- Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα και κατεβάστε το γενικό διακόπτη όταν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Μην αφήνετε τη συσκευή άσκοπα αναμμένη.
- Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό.
- Τα υλικά και τα αντικείμενα που προορίζονται για να έλθουν σε επαφή με τρόφιμα συμμορφώνονται με τις διατάξεις του Ευρωπαϊκού Κανονισμού 1935/2004.

Χρήση σύμφωνη με τον προορισμό

Αυτή η συσκευή έχει κατασκευαστεί για να φτιάχνει καφέ και να ζεσταίνει ροφήματα. Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση. Δεν προβλέπεται η χρήση σε:

- χώρους εστίασης για το προσωπικό καταστημάτων, γραφείων και άλλους χώρους εργασίας
- αgroτουριστικές μονάδες

- Ξενοδοχεία, πανσιόν και άλλες παρόμοιες υποδομές
- ενοικιαζόμενα δωμάτια

Κάθε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται ακατάλληλη και, συνεπώς, επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που οφείλονται στην ακατάλληλη χρήση της συσκευής.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- Τοποθετήστε τη συσκευή στην επιφάνεια εργασίας μακριά από βρύσες νερού και νεροχύτες.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του ηλεκτρικού δικτύου αντιστοιχεί σε εκείνη που αναγράφεται στην ετικέτα της συσκευής. Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα ρεύματος με ελάχιστη παροχή 10 A και εφοδιασμένη με κατάλληλη γείωση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ενδεχόμενα ατυχήματα που οφείλονται στην απουσία γείωσης από την εγκατάσταση.
- Μην εγκαθιστάτε ποτέ τη συσκευή σε χώρους όπου η θερμοκρασία μπορεί να φτάσει τους 0°C (αν το νερό παγώσει, η συσκευή μπορεί να πάθει ζημιά).
- Αν το ηλεκτρικό καλώδιο είναι μεγαλύτερο από την αναγκαία απόσταση για να φτάσει στην πρίζα, μπορείτε να μαζέψετε το πλεονάζον τμήμα στο εσωτερικό της συσκευής, πιέζοντας το καλώδιο μέσα στην οπή εξόδου.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΡΟΛΟΓΙΟΥ (μόνο ηλεκτρονικά μοντέλα) (ΕΗΚ. 1)

Συνδέστε το φως στην πρίζα: μετά το πρώτο άναμμα στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "12:00".

Για να ρυθμίσετε την ακριβή ώρα, ενεργήστε ως εξής:

- Πιέστε το πλήκτρο "PROG". Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "CLOCK".
- Πιέστε το πλήκτρο "HOUR" επανειλημμένα, έως ότου εμφανιστεί η σωστή ώρα.
- Πιέστε το πλήκτρο "MIN" επανειλημμένα, έως ότου εμφανιστούν τα σωστά λεπτά.

Οι ενέργειες αυτές μπορούν να εκτελεστούν ταχύτερα κρατώντας πατημένα τα πλήκτρα.

- Για να επιστρέψετε στην τρέχουσα ώρα, πιέστε δύο φορές το πλήκτρο "PROG" ή περιμένετε 10 δευτερόλεπτα.

Η ώρα μπορεί να ρυθμιστεί ανά πάσα στιγμή.

ΠΩΣ ΝΑ ΦΤΙΑΞΕΤΕ ΚΑΦΕ ΦΙΛΤΡΟΥ

- Ανασηκώστε το καπάκι (εικ. 2).
- Γεμίστε το δοχείο (χρησιμοποιώντας την κανάτα με την ένδειξη στάθμης) με φρέσκο και καθαρό νερό ως την ένδειξη στάθμης που αντιστοιχεί στα φλιτζάνια του καφέ που θέλετε να φτιάξετε (εικ. 3).

- Τοποθετήστε το σταθερό φίλτρο (αν προβλέπεται) (ή Βάλτε το χάρτινο μέσα στη βάση) Φίλτρο στη θήκη (εικ. 4).
- Τοποθετήστε τον αλεσμένο καφέ στο φίλτρο χρησιμοποιώντας τη διατιθέμενη μεζούρα και απλώστε τον ομοιόμορφα (εικ. 5). Ως γενικό κανόνα, χρησιμοποιήστε μια μεζούρα γεμάτη ως το χέιλος με αλεσμένο καφέ (περίπου 7 γραμμάρια) για κάθε φλιτζάνι (παράδειγμα 10 μεζούρες για 10 φλιτζάνια). Παρόλα αυτά, η ποσότητα του καφέ μπορεί να αλλάξει ανάλογα με τις προσωπικές προτιμήσεις. Χρησιμοποιήστε αλεσμένο καφέ καλής ποιότητας, μέσης άλεσης και συσκευασμένο για μηχανές γαλλικού καφέ.
- Κλείστε το καπάκι και τοποθετήστε την κανάτα, με το καπάκι τοποθετημένο, στη θερμαινόμενη πλάκα.

Μόνο μηχανικά μοντέλα:

- Πιέστε το φωτεινό διακόπτη στη θέση "I": ο διακόπτης ανάβει (εικ. 6).
- Ο καφές αρχίζει να τρέχει σε λίγα δευτερόλεπτα. **Είναι φυσιολογικό η συσκευή να ελευθερώνει λίγο ατμό ενώ τρέχει ο καφές.**
- Αν αφήσετε το διακόπτη στη θέση "I" μετά την έξοδο του καφέ, η θερμαινόμενη πλάκα διατηρεί τον καφέ ζεστό στην ιδανική θερμοκρασία.

Μόνο ηλεκτρονικά μοντέλα:

- Πιέστε το διακόπτη "ON/AUTO/OFF" (εικ. 7). Η ενδεικτική λυχνία "ON" πάνω από το διακόπτη δείχνει ότι η καφετιέρα φίλτρου λειτουργεί. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία AUTO, πιέστε 2 φορές το πλήκτρο "ON/AUTO/OFF". Η ενδεικτική λυχνία "AUTO" ανάβει και η συσκευή αρχίζει να λειτουργεί στην προγραμματισμένη με το χρονοδιακόπτη ώρα.
- Ο καφές αρχίζει να τρέχει σε λίγα δευτερόλεπτα. **Είναι φυσιολογικό η συσκευή να ελευθερώνει λίγο ατμό ενώ τρέχει ο καφές.**
- Αν αφήσετε πατημένο το πλήκτρο "ON/OFF" μετά την έξοδο του καφέ, η θερμαινόμενη πλάκα διατηρεί τον καφέ ζεστό στην ιδανική θερμοκρασία.

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΣ ΑΝΑΜΜΑΤΟΣ (μόνο ηλεκτρονικά μοντέλα) (ΠΛΗΚΤΡΟ 7)

Βεβαιωθείτε ότι η προγραμματισμένη ώρα ίναι ακριβής. Για να προγραμματίσετε την ώρα παρασκευής του καφέ (εικ. 8):

- Πιέστε το πλήκτρο "PROG" 2 φορές: στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη "TIMER"
- Πιέστε επανειλημμένα το πλήκτρο "HOUR" και "MIN" έως ότου εμφανιστεί η επιθυμητή ώρα ανάμματος

Οι ενέργειες αυτές μπορούν να εκτελεστούν ταχύτερα κρατώντας πατημένα τα πλήκτρα.

Τώρα η ώρα ανάμματος έχει προγραμματιστεί. Για να λειτουργήσει η συσκευή με τη λειτουργία AUTO αρκεί να την εξοπλίσετε για την παραγωγή του καφέ και να πιέστε το πλήκτρο ON/OFF δύο φορές, για να ανάψει η ενδεικτική λυχνία AUTO.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από οποιαδήποτε επέμβαση καθαρισμού ή συντήρησης, σβήστε τη μηχανή, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα και αφήστε τη μηχανή να κρυώσει.

1. Για τον καθαρισμό της μηχανής, μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή διαβρωτικά απορρυπαντικά. Αρκεί ένα υγρό και μαλακό πανί.
2. Μη βυθίζετε ποτέ τη μηχανή του καφέ σε νερό: η συσκευή είναι ηλεκτρική.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΑΛΑΤΩΝ

Αν το νερό στην περιοχή σας είναι σκληρό, σχηματίζονται άλατα με την πάροδο του χρόνου. Τα άλατα μπορούν να επηρεάσουν τη σωστή λειτουργία της συσκευής.

Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται από τα άλατα κάθε 40 κύκλους. Ο καθαρισμός των αλάτων μπορεί να γίνει χρησιμοποιώντας τα ειδικά προϊόντα για μηχανές γαλλικού καφέ που κυκλοφορούν στην αγορά.

Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κιτρικό οξύ ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία:

- Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κιτρικό οξύ ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία:
- διαλύστε δύο κουτάλια κιτρικού οξέως (περίπου 30 γραμμάρια), που θα βρείτε στα φαρμακεία ή στα παντοπωλεία και αδειάστε το διάλυμα στο δοχείο νερού
- τοποθετήστε την κανάτα στη θερμαινόμενη πλάκα και τη θήκη υποδοχής φίλτρου χωρίς αλεσμένο καφέ
- πιέστε το πλήκτρο ON/OFF καφέ (ηλεκτρονικά μοντέλα) ή το πλήκτρο O/I (μηχανικά μοντέλα), αφήστε να τρέξει ποσότητα δύο φλιτζανιών και στη συνέχεια σβήστε τη συσκευή
- αφήστε το διάλυμα να δράσει επί μία ώρα
- ανάψτε τη συσκευή και αφήστε να τρέξει το υπόλοιπο διάλυμα
- ξεπλύνετε αφήνοντας τη συσκευή να λειτουργήσει μόνο με νερό τουλάχιστον 3 φορές (1 γεμάτη κανάτα κάθε φορά).

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

Τάση:	220-240V~50/60Hz
Ισχύς εισόδου:	1000W
Βάρος:	1830g

Η μηχανή συμμορφώνεται με τις παρακάτω Ευρωπαϊκές Οδηγίες:

- «Οδηγία χαμηλής τάσης» 2006/95/CE και ακόλουθες τροποποιήσεις.
- Οδηγία EMC 2004/108/CE και ακόλουθες τροποποιήσεις.

ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πρόβλημα	Πιθανές αιτίες	Λύση
Ο χρόνος παραγωγής του καφέ έχει αυξηθεί	Η μηχανή του καφέ πρέπει να καθαριστεί από τα άλατα	Καθαρίστε τα άλατα σύμφωνα με τις οδηγίες της παραγράφου "καθαρισμός των αλάτων"
Ο καφές έχει όξινη γεύση	Το ξέβγαλμα δεν ήταν επαρκές	Ξεβγάλτε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες της παραγράφου "καθαρισμός των αλάτων"